Serials Division-Liberary
U. B. C.
Vanc. 8
Sep. 30/71

THE LIBRARY
UNIVERSITY OF BRITISH COLUMBIA

大漢公報
The Chinese Times

Printers & Publishers
1 East Pender Street
Vancouver 4, B.C. Canada
Phone: 685-8941

18

Established in 1907, Published every day except Sunday & Holidays
by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 0009"

（新聞紙類第三十三卷第五十四號） Friday 18 June 1971 (Vol. 33 No. 54 Page 1)

（辛亥年五月大 廿六日）

義氣團結 忠誠救國 義俠除奸

加拿大華文日報之先導者創於一九〇七年，加拿大新聞社、合衆社等通訊社之長期電訊特約戶

報費價目表
（郵寄或派到）
一律每月二元五毛
每季七元五毛
半年十五元
全年三十元
零售每份一毛五

晨陰午或雨 高溫度六十
週六全天陰 低溫度四八

貿易部長親率官商代表廿四人
加政府貿易團下週首次訪華

（奥太瓦十八日加拿大社電）據貿易部昨發表消息：加政府貿易代表團包括政府及私營工商業代表一行廿四人，將由中央政府貿易部長比賓領導，定期於六月廿五日（星期五）動程，首次赴訪中華人民共和國，直至七月四日回加。

此次加政府訪華代表團，包括前任麥谷管理局局長，現任上院議員威廉麥尼瑪拉，勞工部長麥卡斯駐國會和秘書亞里巴納及其他政府官員十二人。

商人方面十一人，包括：全國紙漿及紙業公會代表標爾，卑詩省森林工業聯會會長戴里賜兒，全國製造家公會會長佐拉非安，全國總商會副會長佐曼，全國進口商同業公會會長佐威士，全國出口商同業工會副主席曉爾，全國專業工程師公會執行委員佐彬遜，前任全國銀行工會長拉卡勳，加拿大農業總會會長孟魯，全國化學品出產家公會主席勞斯，加拿大礦公會主席杜特等。

卑大主辦觀光團 廿五人下週訪華

雲高華特訊：卑詩大學主辦組織訪華觀光團，一行廿五人，亦已定期六月廿五日由雲埠動程出國，赴訪中國大陸，計劃遊覽廣州，上海，北京，蘇州，南京，長沙及毛澤東出生縣韶山縣等地。

因此次報名申請參加者有來自加西四省達三百人，首次批准廿五人，其中包括駐加省雷振打哦全國農人工會主席萊德堅遜，農民婦女會主席伊蓮模加，及大學生，秘書，電學工程師，律師，圖書館員，藝術學，校長，教師等。

日加兩國代表會議 商討經濟貿易問題

（東京美聯社電）日本外交部昨日表示，日本與加拿大已在東京會商有關兩國經濟問題，其中包括日本紡織品輸入加拿大等問題。

加拿大代表團由貿易與工業部副部長史密活曼任團長，日本代表團由外交部經濟司副司長鈴木任團長。

加拿大與日本官方共同表示，在會談結束之前，將不作任何公報或評論。

美日簽移交沖繩台約 東京台北示威抗議

（東京美聯社電）當美日兩國首都昨正式簽訂合約定期一九七二年開始將沖繩交回日本之際，却引起日本發生街頭示威暴亂，沖繩及台灣等地民衆激烈抗議。

東京城內學生六人，及反戰份子等約達四萬人，湧進街頭，分批在國會大廈及美使館前舉行抗議示威巡行宣傳，表示反對此項合約未曾特別規定清除美國在沖繩島的核武裝備，而准許美軍繼續駐防，及不遵照沖繩島居民的志願，同時要求立即將該約修正。

據報告稱：東京當局派出大批防暴警隊進行鎮壓之際，竟與示威份子發生衝突，石頭木棒橫飛，其中有等投擲煤汽彈爆炸，至少傷及警員卅八。

沖繩島消息：昨日在各市鎮約有三萬人參加示威巡行，抗議此次美日所訂合約的不當。但未聞發生暴亂事件。

台北消息：昨有學生約一千人在台北市內，抨擊美日簽訂合約竟將中國釣魚台列島劃歸日本接管。

台灣政府及北京政府均曾鄭重聲明釣魚台列島，是屬於中國的領土。美國與日本力爭奪主權。此合約現待日國會及美參院作最後批准。

美京消息：美國現考慮將沖繩的核武，一部份移置南韓，台灣及菲律賓。

華盛頓郵報亦刊秘件

（紐約美聯社電）紐約時報律師壁基今日在此間出庭，要求中央法庭法官高煥除其暫時制止刊載越戰秘件的命令，因華盛頓郵報現刊出相類似的資料，而此報的讀者，渴望閱讀該項故事。

壁基否認政府方面爭論刊載該項有關越戰文件對國防有傷害的主張。

印度境內霍亂病菌 蔓延至西孟加拉省

（加爾各答路透社電）據印度邊境地區報告，由於新的一批東巴基斯坦難民繼續進入印度境內，已使霍亂病菌蔓延至印度西孟加拉省。

西孟加拉省衞生部長阿班丁表示，霍亂病菌已在加爾各答西北五十五哩巴德溫工業城的東巴難民集中營內蔓延。

該種東巴難民恢復流動的現象，主要因東巴境內進行屠殺的報告所引起，印度當局已控制霍亂病菌的蔓延，估計至少已有五千人死亡。

東巴難民的逃亡浪潮，因霍亂猖獗，已停止達十二天之久，新由東巴逃入印度的難民，較上月爲少，上月平均每天有十萬難民進入印度。

由於大批難民，已發生住屋問題，部份以竹茅在路旁搭屋居住。

他們表示，由於集中營區霍亂病菌蔓延，因此他們不願住在營區內，每次進入營區僅爲領取食物。

英國修改移民法案 限制加澳紐國移民

（倫敦路透社電）英國國會下議院通過一項議案，同意政府限制英聯邦國家移民英國的人數。

住宅部長馬德林所提的移民法修正案，已將通過實施，該修正法案將限制三個聯邦國家，已獲有英國護照的人民進入英國永久居留。

該三個聯邦國家爲加拿大、澳洲及紐西蘭。

河內代表再發表 越戰分析報告書

（巴黎美聯社電）北越代表團長阮春水昨在巴黎和談第一一七次會議中，正式發表有關河內官方分析美國在越南進行侵略戰爭的報告書，該項文件曾於一九六伍年由北越外交部發表，現再度在和談席上公佈，似乎是表示河內方面在很早的時期，抨擊美國政策的許多意見，與近紐約時報刊載的國防部秘密文件的內容，大致相合。

河內報章描敘東京灣事件，爲美國立意轟炸北越而製造的前奏。

總統詹遜的顧問華爾特拉士滔，被指斥爲三項作戰計劃的發起人，引致採取海軍封鎖海防，轟炸北越領土，及海軍轟襲北越沿海各種設備。

阮春水又謂：我們早已表示美國的侵略是造成越南戰局的遠因和近因，爲着建立和平，必須終止此種侵略行動，但匪臣自進入白宮以來，只有繼續擴大侵略，隱蔽真理及瞞騙人民，匪臣爲他的政策辯護，是誠恐有污辱美國的尊嚴及傷害美國的利益，他的志向是要無限期的留駐一些美國地面作戰部隊駐南越。

美代表布魯斯及南越代表范登林等於會前未曾對記者發表任何意見。

美參議院兩次表決 匿臣政策均獲勝利

（華盛頓美聯社電）美參議院昨星期二日兩次表示有關限期停止撥出印度支那戰費的提案，均不能通過，此即表示匿臣的對外政策，在參議院又獲得一次主要的勝利。

民主黨議員齊里士提議限期明年六月一日開始斷絕戰費，以便能在六十日前釋放美俘一案，結果以五十二票反對，四十四票贊成，不能通過。

共和黨議員乞非路及民主黨議員麥高文聯合提議今年十二月底以後停撥戰費一案，亦告失敗。

智利被控左派份子 身懷炸爆自爆斃命

（聖地牙哥美聯社電）此間智利一位曾通緝行刺前任副總統及用機關槍擊斃兩警探的左派份子，昨星期三曾身懷炸彈，襲擊警探總部後，自行爆炸斃命，另傷及一警探。

據警方報告，此位身懷炸彈自殺者爲沙拉薩，四十伍歲，即被控三位人民先鋒隊員之一，其他兩人，包括當奴卡打倫昨星期日與警槍戰中擊斃，及其同胞兄弟阿杜奴當時亦自殺而免被拘捕。

沙皮否認加國代表 攜威脅消息赴河內

（奥太瓦加拿大社電）加外長沙皮昨在國會正式報告駐越南國際監察團代表史邦於一九六四及六五年期間的活動時曾否認是攜有關美國威脅要轟炸北越的消息轉告河內，但證實訪河內六次。

下院昨通過最低工資每小時壹元七毫五
七月調整最低工資

（奥太瓦加拿大社電）加拿大國會下議院於昨日舉行表決通過全國最低工資每小時增加十仙，即每小時最低工資爲一元七毛五仙，將由今年七月一日起實施，國會議員對增加最低工資的原則不表反對，但自由黨議員及大部份保守黨議員對新民主黨提議最低工資每小時增爲二元的修改案予以否決。

參加表決的有新民主黨議員，社會信託黨議員，九名保守黨議員及蘇黎瑪莉地區議員馬非。

該項提高最低工資的議案，附屬在加拿大勞工標準修改法案之下，爲勞工部長麥卡西送交下議院審查通過的第二項重要立法議案。

下議院曾於週一通過失業保險改革法案，亦爲勞工標準修改法案的一部份，該項失業保險改革法案規定，女工因生育離職，可領取十五個星期失業保險金，並可請假十七個星期。

該兩項議案俟上議院審查通過後，即可實施，兩議案均爲麥卡西在兩年前即提出新勞工法的一部份。

第三項議案爲修改工業關係調查法案，目前仍在下議院審議中，麥卡西表示，該議案將在本月底以前，在下議院完成首讀手續。

國內一級郵資加價 下月七仙明年八仙

（奥太瓦加拿大社電）國內下議院昨晚以八十四對五十九票最後通過國內一級郵資，自七月一日起由六仙增加爲七仙，明年一月一日起增至八仙。

該項議案的最後表決曾被延期六個月之久，昨晚在支持政府的國會議員麥克里夫的最後要求下，下議院才予以表決通過。

八十四票贊成者，均是自由黨議員所投，反對票則由自由黨先的四十四票增爲五十九票，增加的十五票爲新民主黨七票，社會信託黨七，無黨派議員周利德一票。

郵政總局局長高堤表示，二級郵資，包括報紙及雜誌郵費，將不變動，但三級郵資將加價，前兩安士郵資由五仙增至六仙，以後每加重兩安士郵資增加三仙。

南北韓邊防軍衝突

（漢城美聯社電）南韓國防部報告，週三晚南韓邊防軍與北韓滲透軍在解除武裝地區發生槍戰，一北韓軍死亡。

五月就業人數增加
本省失業者減至六萬人

（云訊）加拿大全國失業人數伍月份已直線下降，由四月份六十伍萬九千人減至伍十四萬叁千人，五月份就業人數增加情形，較一年來的增加率更高，爲近一年來就業成績最好的一個月。

卑詩省五月份失業人數已減至陸萬壹仟人，失業率佔百份之六點八，四月份失業人數爲七萬千人，比對高達百份之八點一。

據統計局報告，由於工業競爭的影響，使各省的經濟恢復，五月份的就業情形，是自一九七〇年七月以來最佳的一個月份。

雖然失業情形已轉爲好，去年五月份全國失業人數爲伍十一萬三千人。

伍月超過卅四萬七千人就業，爲一年來情況最佳的月份，去年伍月份就業人數爲廿九萬八千人，去年七月廿萬二千人。

財政部長班遜曾因全國失業率增加，自四月以來遭到普遍抨擊，他表示，五月份就業率的增加，對他是一種鼓勵。

卑詩省伍月份就業人數爲八十四萬一仟人，但勞工人數除外，勞工人數共九十萬二千人。

就業人數較多的是建築及公共行政管理部門，但加拿大的就業情形，永遠依季節的不同而起伏。

連續發生三宗火警 消防局疑有人縱火

（雲訊）據消防單位表示，星期一夜晚本埠發生三宗火災案件，可能均有人故意放火。

第一宗火災於本埠來蘭甜街六三零號發生，正在觀影的觀衆被迫疏散，交通亦阻塞一小時之久。

火勢由該棟大樓第二層無人的辦公室燃起。

鄰近可利奴戲院的經理福奇表示，當一名男子衝進戲院大喊火災後，觀衆即行疏散，隨後再萬入戲院繼續看戲。

一名高級消防人員表示，由現場初步顯示，有人故意縱火。

第二宗火災發生在第七街及卡西頓街的雷烏小學，亦可能有人縱火。

該次火警燒燬學校廳堂後部份建築材料，輕度燒燬，據一名居民表示，在起火前有兩名青年由學校內跑出來。

另在海洛街八四五號一間清潔服務公司於週一午夜被名小偷闖入辦公室後，即發生火警，但被該公司的救火設備撲滅。

消防人員表示，關於縱火的疑犯，目前未有任何線索。

青年干擾市府會議 市長怒責無理取鬧

（雲訊）本埠市議會於週二下午會議時，受四十名青年社會份子及四季公園行動會代表等干擾，隨後金甫市長在記者訪問時表示，此項行動非常無理，必須即時阻止。

金甫市長并聲稱，今後絕不允許該種橫蠻的示威行動在市議會議廳發生。

金甫指出，該批青年社會份子將不會離開本市，如果我們繼續努力守衛市議會，不是辦不到的，只是我們不願意如此做而已。

他希望今後當市議會在開會期間，不再有任何手持標語及旗幟等示威抗議行動發生。

同時他們亦無權進入會議廳，並要求勞聽。

當該批示威者闖入議會，青年社會份子發言人巴納度以擴音器喊叫，要求議會聽取他們發表意見時，議會曾被迫休會。

該批示威青年並未在市議會議程日期內進入議會，但他們表示，在議會拒絕他們的要求前，曾向議會請求列席議會會議席內。

他們曾高叫，我們要求發言權，歌曲迫使市長及議員離開會議廳。

兩匪刼千餘元硬幣 在的士內人贓並獲

（雲訊）警方週一拘獲兩名青年刼犯，并搜出一千五百元贓款。

警方於週一調查四件搶刼案，訊問數名疑犯時，發現該案件。

警方表示，有人報告發現有兩名可疑青年在本埠非士沙街的旅社附近僱租一輛的士，其中一名身後攜有一黃色袋子。

數秒鐘後，警方加以詢問該兩名青年，并在的士內搜獲價值一千五百元的硬幣，以儲蓄盒裝載。

約一小時後，本埠馬林街東四二三號居民與斯林向警方報告，有人闖入他屋內將硬幣儲蓄盒偷去。

另有四名十九歲，十六歲，十七歲及十九歲青年，因在本埠大衛街一七七一號蘇氏雜貨店盜竊糖果及香烟，於昨日清晨四時被警方拘捕。

一名四十五歲男子週一午夜闖入本埠片打街東五零三號巴夾斯甲奇公司企圖盜竊，被警方拘捕。

三青年犯攔途強刼 法無可恕均判四年

（雲訊）一名被控刼劫的二十二歲青年麥克唐納，偶居是住址，昨日被省法庭判處十八個月囚刑，另十八個月獄外悔過緩刑。

麥克唐納與其他兩名少年於伍月堂日在康威靴街五六五號刼掠四十伍歲男子亞克多的錢包被捕。

廿六歲的卡塔吉，住第八街東四伍六號，被判刑一年，廿七歲的丹尼斯，住第八街西七二八號，被判刑六個月。